

جائے گا۔ یہ معاہدہ چونکہ دنیا کے دو طاقت ور ترین اور کمزور ترین ممالک کے درمیان طے پایا ہے لہذا آرٹیکل (۲۳) میں اس بات کو بہ صراحت شامل کر دیا گیا ہے کہ امریکی افواج کی جانب سے کسی بھی زیادتی، دست اندازی اور ظلم و جبر پر افغانوں کے پاس سوائے صبر و تحمل اور برداشت کے کوئی اور پلٹ فارم نہیں ہوگا۔ انھیں امریکی افواج کا تابع مہمل بن کر رہنا ہوگا۔ انھیں کسی بھی ظلم و زیادتی کے خلاف دادرسی تو کجا، آواز اٹھانے کی بھی اجازت نہیں ہوگی۔

زیر بحث معاہدے میں دو ضمیمہ جات بھی شامل ہیں۔ جسے آرٹیکل (۲۳) کے تحت اس معاہدے کا حصہ بنایا گیا ہے۔ ضمیمہ -۱، ان مقامات سے متعلق ہے جنہیں امریکی افواج استعمال کر سکیں گی۔ یہ مقامات کابل، باگرام، مزار شریف، ہرات، قندھار، شور آب (ہلمند) گردیز، جلال آباد اور شین ڈھند کے علاقوں پر مشتمل ہیں، جب کہ ضمیمہ ۲، میں آمدورفت کے مقامات ظاہر کیے گئے ہیں۔ ان مقامات میں باگرام ایئر بیس، کابل انٹرنیشنل ایئر پورٹ، قندھار ایئر بیس، شین ڈھند ایئر بیس، ہرات انٹرنیشنل ایئر پورٹ، مزار شریف ایئر پورٹ اور شور آب (ہلمند) کے علاوہ سین بولدک (قندھار)، طورخم (تنگرہار) تورغندی (ہرات) حیرتان (بلخ) اور شیرخان بندر (کندوز) کے زمینی مقامات (سرحدی علاقے) بھی شامل ہیں۔

یہ معاہدہ افغانستان کے لویہ جرگہ میں منظور کیا جا چکا ہے۔ اب صرف صدر کرزی کے دستخط کی دیر ہے کہ یہ رُو بہ عمل آجائے گا۔ صدر کرزی شرائط بہتر کرنے کے لیے تاخیر نہیں کر رہے ہیں، بلکہ امریکا سے یہ یقین دہانی حاصل کرنا چاہتے ہیں کہ وہ اگلے صدارتی انتخاب میں ان کے بھائی عبدالقیوم کرزی کی حمایت کرے۔

مضمون نگار کا ای میل پتا: alamgir_afridi@yahoo.com

اہم گزارش: اس رسالے میں اشتہار دینے والے اداروں یا افراد سے معاملات کی کوئی ذمہ داری ماہنامہ عالمی ترجمان القرآن کی انتظامیہ کی نہیں ہے۔ قارئین اپنی ذمہ داری پر معاملات کریں۔ (ادارہ)



روایتی مدارس سے مختلف انداز میں جدید طریقوں سے معلمات کی تیاری کے لیے
معروف سکالر ڈاکٹر زیبا وقار و رانج کی زیر نگرانی النساء اسلامک انسٹیٹیوٹ (عزلا)
کے تحت 2 سالہ Certificate Course میں داخلہ جاری ہے۔

AN-NISA ISLAMIC INSTITUTE

1- تعلیم وین کورس ہفتہ میں 5 دن 2 سالہ: پیر تا جمعہ صبح 8:00 تا دوپہر 2:00 بجے

نصاب: قرآن: مکمل قرآن کا لفظی ترجمہ، تفسیر (تفہیم القرآن)
صرف دعو، جموید، حدیث (بخاری)، آداب زندگی، منتخب حفظ، تربیت و تزکیہ، سیرت النبی، سیرت صحابہ و صحابیات، سوانح
عمری، اسلامی تاریخ، فرض نماز کے ساتھ لٹل نماز اور روزوں کی تربیت Presentations کے ذریعے دعوت کی تربیت

2- تعلیم القرآن و حدیث کورس ہفتہ میں 3 دن 2 سالہ: پیر تا بدھ، صبح 8:00 تا دوپہر 2:00 بجے

نصاب: قرآن (لفظی ترجمہ و تفسیر) حدیث (بخاری)

3- گھر بیٹنے والی خواتین کے لیے Live Stream Classes (Internet) On line Classes یا CD Classes

پاکل مفت * پک اپ اینڈ ڈراپ، ہاسٹل میں کھانا اور رہائش * نصاب کی کتابیں اور یونیفارم

فون: 042-35695413
0332-4124737
0336-4508935

بمقام: قرآن ہاؤس A-499 ایڈن سٹی، نزد نیو ایئر پورٹ روڈ، لاہور
ای میل: annisa.institute@hotmail.com ویب: www.annisa.com.pk

نعیم صدیقی

بہترین کتب

ڈاکٹر محمود احمد عازی

480/-	حسن انسانیت	400/-	محاضرات قرآنی
150/-	سید انسانیت	600/-	محاضرات سیرت
210/-	رسول اور سنت رسول	500/-	محاضرات حدیث
600/-	نور کی ندیاں رواں (نعتیہ کلام)	500/-	محاضرات فقہ
220/-	تحریکی شعور	500/-	محاضرات شریعت
125/-	افطاس (نظموں کا مجموعہ)	500/-	محاضرات معیشت و تجارت
75/-	شعلہ خیال بیدار شاعر شعاع روزن		رائے خدا بخش کلیا ریڈو و کیٹ
120/-	اقبال کا شعلہ نوا	350/-	فلسفہ سائنس اور قرآن
130/-	شعاع جمال (غزلیں)	200/-	سیرت کا ایک معطر مجموعہ
250/-	عورت معرض تکلف میں	150/-	آب زم زم (بچی ہنزہ کوٹک)
80/-	معرکہ دین و سیاست	220/-	اسلام میں عبادت کا حقیقی مفہوم
90/-	انوار آوار	60/-	میری آخری سانس
500/-	تعلیم کا تہذیبی نظریہ	450/-	فقہ السنہ (محمد عاصم الحداد)
200/-	شعنی آگ (افسانے)	600/-	سفر نامہ ارض القرآن (زکین)
21/-	تفسیر سیرت کے لوازم		بیت اللہ کعبہ شریف (جم احمد بن حامی کرم الدین)
21/-	اپنی اصلاح آپ	2500/-	(قدم ہر ایک کی مدد ہمدرد کا اور تفسیر) (آر. سعید) (پہلی جلد)
18/-	بیرہ زندگی	250/-	حجاز ریلیوے جینز ٹرک اور شریف ک

Gazni Street Urdu Bazar, Lahore
Phone 37230777-37231387
www.alfaisalpubisher.com.pk
E-mail: alfaisalpubisher@yahoo.com

ماہنامہ عالمی ترجمان
الفیصل

شام: ظلم و ستم کے ایک ہزار دن

سمیع الحق شیرپاؤ

مارچ ۲۰۱۱ء سے ظالم بشار الاسد کے خلاف شروع ہونے والی عوامی تحریک نے ۸ دسمبر ۲۰۱۳ء کو پورے ایک ہزار دن مکمل کر لیے۔ پونے تین سال سے جاری اس خون ریزی میں اب تک کم و بیش ڈیڑھ لاکھ افراد شہید ہو چکے ہیں۔ عوام کا مطالبہ صرف یہ تھا کہ بدترین ڈکٹیٹر شپ ختم ہو، عوام کو آزادیاں اور سکھ کا سانس ملے اور پرامن طریقے سے اصلاحات لائی جائیں۔ بد قسمتی سے بشار الاسد نے بھی اپنے باپ کے نقش قدم پر چلتے ہوئے عوام کو قتل اور ملک کو تباہ کرنا شروع کر دیا۔ اب تک ۳۰ لاکھ سے زائد لوگ بیرون ملک ہجرت پر مجبور ہو چکے ہیں۔ انسانی حقوق کے عالمی اداروں اور دیگر آزاد ذرائع نے بشار اور اس کی انتظامیہ کو شام میں تمام تر تباہی کا ذمہ دار ٹھہرایا ہے۔ اقوام متحدہ کے متعلقہ ادارے نے شامی عوام پر ڈھائے جانے والے انسانیت سوز مظالم کو جنگی جرائم اور انسانیت کے خلاف سنگین جرائم قرار دیتے ہوئے بشار اور اس کے قریبی رفقا کو انٹرنیشنل کریمنل کورٹ کے حوالے کر دینے کا عندیہ بھی دیا ہے۔

آبادی کے لحاظ سے شام عرب ممالک میں ساتواں بڑا ملک ہے۔ اس کی ۲ کروڑ ۴۰ لاکھ کی آبادی کا ۹۰ فی صد عرب، ۸ فی صد کرد اور باقی دیگر قوموں پر مشتمل ہے۔ ۹۰ فی صد سے زائد آبادی مسلمانوں پر مشتمل ہے جن میں غالب اکثریت اہل سنت کی ہے۔ علوی، اسماعیلیہ اور دیگر شیعہ فرقے ۱۰ سے ۱۵ فی صد کے قریب اور باقی مسیحی وغیرہ پر مشتمل ہے۔ شام افریقہ، ایشیا اور یورپ کے سنگم پر واقع ہے اور اس کی سرحدیں ترکی، لبنان، مقبوضہ فلسطین (اسرائیل)، اردن اور عراق کے ساتھ ملتی ہیں۔

حکومت کے خلاف مظاہروں کے شروع ہوتے ہی بشار نے اسے طاقت سے کچلنے کا آغاز کر دیا تھا۔ لاشی چارج، آنسو گیس اور پکڑ دھکڑ ہی نہیں مظاہرین پر براہ راست فائرنگ شروع کر دی گئی، بکتر بند گاڑیوں اور ٹینکوں سے رہائشی علاقوں کو گھیر لیا گیا، اور پھر جنگی جہازوں، توپوں اور میزائلوں سے بم باری شروع کر دی گئی۔ گھروں، سکولوں، مسجدوں اور ہسپتالوں کو راکھ کے ڈھیر میں تبدیل کر دیا گیا۔ پوری پوری عمارتوں کو مکینوں سمیت ملیا میٹ کر دیا اور ہر جگہ لاشوں کے ڈھیر لگ گئے۔ پورا ملک کھنڈرات میں تبدیل ہو گیا۔ زیادہ تر شہر خالی ہو گئے اور لوگ پُر امن علاقوں اور پڑوسی ممالک میں پناہ گزین ہو گئے۔ بشار کے مظالم نے پناہ گزین کیمپوں میں بھی ان کا پچھانہ چھوڑا اور وہاں بھی بچوں اور خواتین کو میزائلوں اور فضائی حملوں کا نشانہ بنا رہا ہے۔

ایک موقع پر عرب لیگ نے بھی خواب غفلت سے آنکھیں کھولیں، ایک متفقہ قرارداد کے ذریعے بشار کو فوری طور پر اقتدار سے ہٹانے اور اختیارات اپنے نائین کو منتقل کرنے کا مطالبہ کیا اور پھر گہری نیند میں ڈوب گئی۔ اکتوبر ۲۰۱۱ء اور فروری ۲۰۱۲ء میں یہی مطالبہ اقوام متحدہ کی سلامتی کونسل میں دہرایا گیا لیکن دونوں دفعہ روس اور چین نے ویٹو کا اختیار استعمال کرتے ہوئے اس کی مخالفت کر دی۔ سلامتی کونسل نے بہت تیر مارا تو ۱۴، اپریل ۲۰۱۲ء کو ایک اور قرارداد میں شام کی حکومت سے فوری جنگ بندی اور رہائشی علاقوں کی طرف فوج کشی کو روکنے کا مطالبہ کیا۔ اقوام متحدہ اور عرب لیگ نے مشترکہ طور پر کوئی عنان کو خصوصی اپیل کی بنا کر بھیجا تا کہ بشار حکومت کی جانب سے روا رکھے گئے انسانیت سوز مظالم کو روکے۔ لیکن کوئی عنان کے مختصر دورے کے فوراً بعد نہتے مظاہرین اور بے گناہ شہری ایک دفعہ پھر ٹینکوں، توپوں اور فضائی بم باری کا سامنا کر رہے تھے۔

بشار انتظامیہ کی جانب سے رہائشی علاقوں پر بم باری کی وجہ سے لوگ اپنے علاقے چھوڑ گئے ہیں، زیادہ تر علاقے خالی ہو چکے ہیں۔ شامی پناہ گزین اسرائیل کے علاوہ تمام پڑوسی ممالک میں پناہ لیے ہوئے ہیں۔ پڑوسی ممالک کے علاوہ بڑی تعداد میں لوگوں نے یورپ کا رخ بھی کیا۔ اقوام متحدہ کے کمیشن برائے مہاجرین کے مطابق یورپ نے شام سے پناہ لینے کے لیے آنے والوں کا دل کھول کر استقبال نہیں کیا اور صرف ۱۰ یورپی ممالک نے ان کو پناہ دی۔ ان میں جرمنی سرفہرست ہے جس نے ۱۰ ہزار مہاجرین کو پناہ دی ہے۔ سمندری راستوں سے یورپ پہنچنے والے

شامی اس وقت مختلف مسائل کا شکار ہیں۔ بیش تر لوگوں کی رجسٹریشن نہیں ہو رہی اور وہ عملاً قید کی زندگی گزار رہے ہیں۔ شامیوں کی ایک بڑی تعداد مصر میں بھی پناہ لینے کے لیے پہنچی ہوئی ہے۔ تاہم فوجی حکومت کے نامناسب رویے کی وجہ سے ان کی تعداد بہت کم ہے۔ گذشتہ دنوں مصری حکام نے کئی خاندانوں کو مصر سے بے دخل کر دیا تھا۔ مہاجرین کا سب سے زیادہ دباؤ لبنان پر ہے۔ دسمبر ۲۰۱۳ء کے اعداد و شمار کے مطابق اب تک ساڑھے ۸ لاکھ مہاجرین سرحد عبور کر کے لبنان پہنچ چکے ہیں۔ ترکی اور اس سے ملحقہ سرحدی علاقوں میں شامی مہاجرین کی حالت قدرے بہتر ہے جہاں حکومت کی سرپرستی کے باعث رفاہی اداروں کی رسائی اور امدادی کارروائیاں قدرے آسان ہیں۔

بشار کی وحشیانہ کارروائیوں اور جنگی جہازوں کی بم باری سے ۱۲ لاکھ گھرتاہ ہو چکے ہیں اور روز بروز اس میں اضافہ ہو رہا ہے۔ بڑی تعداد میں لوگ پڑوسی ممالک کے علاوہ ملک کے اندر محفوظ مقامات پر منتقل ہو گئے ہیں۔ اقوام متحدہ کے ادارے برائے بحالی مہاجرین کے مطابق اب تک ۶۵ لاکھ افراد اپنے آبائی علاقوں کو چھوڑ کر اندرون ملک نقل مکانی کر چکے ہیں۔ نومبر ۲۰۱۳ء کو شائع ہونے والی اس رپورٹ میں کہا گیا ہے کہ یہ لوگ انتہائی کس پرسی کی حالت میں مختلف کیمپوں اور دیگر مقامات میں زندگی کی جنگ لڑ رہے ہیں۔ UNHCR کے مطابق ان میں سے صرف ۴۶ ہزار لوگ اقوام متحدہ کے اس کمیشن کے پاس رجسٹرڈ ہیں جو پانچ مختلف ممالک میں ان کی بنیادی ضروریات پورا کرنے کی کوشش کر رہا ہے۔ باقی لوگ انتہائی پریشان کن حالات سے گزر رہے ہیں۔ ملک کے بیشتر علاقے سخت برف باری کی زد میں ہیں اور درجہ حرارت منفی ۱۰ سینٹی گریڈ سے بھی کم ہو جاتا ہے۔ سخت سردی کی اس لہر میں خیموں کے اندر زندگی گزارنا ایک بہت بڑا چیلنج ہے۔

بشار انتظامیہ کے مظالم پر احتجاج کرتے ہوئے، بڑی تعداد میں فوجی افسران اور سپاہیوں نے بھی فوج سے بغاوت کا اعلان کر دیا۔ علیحدگی اختیار کرنے والے افسران اور مختلف تنظیموں نے مسلح گروپ تشکیل دیے ہیں۔ سب سے پہلے لیفٹنٹ کرنل حسین ہرموش فوج سے الگ ہوئے جس نے 'الاحرار بریگیڈ' کے نام سے ایک گروپ تشکیل دیا اور فوج میں اپنے دوستوں سے اپیل کی کہ حکومت سے الگ ہو جائیں اور ان کی تحریک میں شامل ہو جائیں۔ بعد ازاں جیسے جیسے فوجی افسر بغاوت کر کے فوج سے نکلے رہے، اپنا گروپ تشکیل دیتے رہے۔ یہی نہیں مختلف عالمی اور علاقائی طاقتوں